



Wochenblatt der Jüdischen Gemeinde Mannheim

«Шаббес Ньюз». Еженедельник еврейской общины г. Маннхайм

שַׁבָּת נְיוּז

Schabbes News

#3 • К Шаббату Вайеце • Ноябрь 2020 • Кислев 5781 • Редактор: Кантор Амнон Зелиг
На русский язык: Михаил Когосов, Константин Краснопольский



Краткое содержание главы «Вайеце» (Брейшит (Бытие), 28:10–32:3)

По пути к своему дяде Яков останавливается на ночлег в некоем «месте», где ему снится лестница, соединяющая небо и землю, по которой поднимаются и спускаются ангелы. Б-г обещает ему, что земля, на которой он лежит, будет отдана его потомкам. На утро Яков воздвигает камень в качестве жертвенника и памятного знака и обещает, что сделает его домом Б-жьим. В Харане Яков работает пастухом на своего дядю Лавана. Лаван соглашается отдать свою дочь Рахель в жены Якову за семь лет работы. Однако по истечении этого срока в брачную ночь вместо Рахели Лаван отправляет к Якову свою старшую дочь Лею, и подлог обнаруживается лишь наутро. Яков женится также на Рахели, согласившись отработать на Лавана еще семь лет. У Леи рождаются шестеро сыновей и дочь. Рахель же остается бесплодной. Она отдает Якову свою служанку Бильгу в жены, и у той рождаются двое сыновей. Лея делает то же самое со своей служанкой Зилпой, и у нее рождаются двое сыновей. Вслед за тем молитвы Рахели находят отклик, и у нее рождается Йосеф. После 14 лет в Харане Яков хочет вернуться домой, но Лаван уговаривает его остаться, обещая часть приплода в вознаграждение. Несмотря на многочисленные попытки Лавана обмануть его Якову удается разбогатеть. Шесть лет спустя Яков тайком покидает Харан, Лаван отправляется за ним в погоню. Б-г является Лавану во сне и предостерегает его не причинять Якову вреда. Лаван и Яков заключают соглашение, после чего Яков отправляется в Святую Землю, где его встречают ангелы. (Источник: <https://ru.chabad.org>)

Знаете ли вы?

☺ **Nomen est omen (Имя есть знак).** Дядя Якова – Лаван-арамеец – описывается в Торе как обманщик и мошенник. Однако его имя Лаван на иврите буквально означает белый цвет – бесподобный символ чистоты! Наши мудрецы показывают, что его дурные качества заложены в имени: переставив буквы из Лаван לבן, получим נבל (навал, злодей). Даже переставив буквы дополнительного имени הארמי (ha-арами, арамеец) выйдет הרמאי (ha-рамай, мошенник)...

☺ **Лестница Якова.** Некоторые толкователи Торы считают, что сон Якова представляет историю Земли Израильской: каждый ангел символизирует империю, и ангелы поднимаются и опускаются – так и империи возвышаются и крушатся. Только сама земля остается прочно на своем месте, как лестница...

☺ **Генная инженерия.** Яков разводил своих овец так, чтобы, согласно договоренности с Лаваном, оставить их себе. Сохранить он имел право овец с определенным рисунком шерсти. По мнению израильского ботаника и исследователя Библии проф. Йегуды Феликса (1922–2005), Б-г открыл Якову секреты современной генной инженерии, чтобы тот смог правильно разводить скот и производить овец с нужным рисунком шерсти...

Яков в поисках своей веры

Комментарий к недельной главе раввина д-р Йегошуа Аренса

Яков покидает Беэр-Шеву и отправляется в направлении Харана. По дороге он останавливается в одном месте, и проводит там ночь. И ему снится «сулам» – лестница, которая поднимается с земли на небо и по которой ангелы ходят вверх и вниз. Сам Б-г говорит с Яковом и обещает ему две очень важные вещи: большую семью и безопасность. Проснувшись Яков удивился, что Б-г находится в этом месте и явился ему; он едва ли не боится. Такого он никак не ожидал. И он дает месту название Бет-Эль, то есть «дом Б-га», и далее произносит *нэдэр* – клятву: «Если Б-г будет со мною, оберегая меня на пути, которому я иду, и посылая мне хлеб для пропитания и платье для облачения, и если я возвращусь с миром в дом отца моего, тогда будет Г-сподь мне Б-гом...» (28:20—21) И это очень примечательно, ведь это показывает, что Яков еще никак не развил ту зрелость своей веры, которую он достигнет позже. Он еще далек от того, чтобы быть одним из наших *авот* – праотцов, основателем народа, который будет носить его имя – Израэль (Израиль). Он стоит в начале своего духовного развития. Такое впечатление, что он очевидно не доверяет Б-гу. В то время как Авраам, например, делает все, что требует от него Б-г, не спрашивая и не обсуждая, Яков поступает практически наоборот: он сомневается в словах Б-га и выставляет условия для своей веры в Него. Какая *хуцпа*! Или может быть все-таки: насколько явно не уверен в себе Яков... В таком случае, Яков похож на многих современных людей: он воспринимает Б-га, и все же не может в это поверить. Он находится в поиске, но пока еще не нашел того, чего ищет на самом деле...



Шаббатная песня

Кантор Амнон Зелиг о песне «Шир Шаббат». Музыка и слова: Шайке Пайков

Йешаягу (Шайке) Пайков родился в Тель-Авиве в 1937 году и вырос в кибуце Гиват а-Шлоша. Он начал писать музыку в 16 лет и прослужил аккордеонистом в военном оркестре. За свою карьеру он сочинил множество песен, две из которых исполняли представители Израиля на песенном конкурсе «Евровидение». В 1970 году дуэт певцов «Илан и Иланит» (Шломо Цах и Ханна Дрезнер) впервые записали его произведение «Шир Шаббат» (Шаббатская песня): [оригинальная запись](#).

В песне описано на современном языке происхождение Седьмого дня, в который Б-г отдыхал после Сотворения мира. Октет «Vocal», основанный моими родителями в 1986 году в Израиле, записал собственную версию этой песни в 1992 году, в обработке Рафаэля Зелига, Варды Зелиг и Рона Ганга: [версия израильского октета «Vocal»](#).

Новая версия появилась в 2014 году в альбоме «Шайке Пайков и его друзья по творчеству поют песни прекрасной земли Израиля»: [исполняют Шайке Пайков, Эфрат Вайль, Миша Бар-Илан и Давид Харель](#).

Приятного прослушивания!

Израильская шакшука

Вкусное блюдо из яиц и помидоров, очень простое в приготовлении!

Состав:

- 6 больших помидоров (хорошо очищенных)
- 3 зубчика чеснока
- 2 зеленых острых перца без зернышек
- 3 красных сладких перца
- 3 ст.л. томатной пасты
- 1 ст.л. зера
- 2–3 яйца
- ½ ст. подсолнечного масла
- Специи: соль, сладкий перец, острый перец, черный перец



Приготовление:

Помидоры порезать мелко, а перец (зеленый и красный) – крупно. Разогреть масло в сковороде в течение 30–40 секунд, всыпать перец и жарить 3–4 минуты до размягчения. Добавить помидоры, перемешать, накрыть крышкой и тушить 6–7 минут на среднем огне. Мелко порубить чеснок и добавить вместе с томатной пастой и специями. Через 1–2 минуты разбить в сковороду яйца. Накрыть крышкой и около 7 минут подождать, пока яичница не будет готова.

Приятного аппетита! *Бе-теавон!*



Из еврейского мира (искусства)

Д-р Эстер Граф



Подробную информацию о художнике Вы найдете здесь:

https://de.wikipedia.org/wiki/Marc_Chagall

Марк Шагал воплощает по-своему в своей картине в 1973 году сюжет Лестницы Яакова. Воспоминания о его детстве перемешаны с историей Яакова. Он недолго думая переносит библейское сказание в штетл – к примеру, сам он вырос в штетле Витебск – и наполняет сцену прочими персонажами. Его Яаков (лежит в правом нижнем углу) одет в хасидскую одежду. Слева на картине мы видим женщину с ребенком на необычных размеров петухе. Возможно, это художник увековечил себя?

Этот Шаббат начинается в пятницу в 16.13 и заканчивается в субботу в 17.24.

Шаббат шалом!